

Số: ~~5757~~/UBND-NNTN

Quảng Ngãi, ngày 23 tháng 11 năm 2020

V/v Phương án tiếp nhận,
phân phối tiền, hàng
hỗ trợ khắc phục
hậu quả thiên tai



Kính gửi: Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

Thực hiện Công văn số 7791/BNN-CN ngày 09/11/2020 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc hỗ trợ tỉnh Quảng Ngãi khôi phục sản xuất nông nghiệp sau bão, lũ, UBND tỉnh đề xuất phương án tiếp nhận, phân phối tiền, hàng hỗ trợ khắc phục hậu quả thiên tai, cụ thể:

I. PHƯƠNG ÁN TIẾP NHẬN HỖ TRỢ

1. Đối với tài trợ từ Chính phủ Hàn Quốc

- Nội dung nhận hỗ trợ: Tiền mặt (3.490.500.000 VND).
- Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ: Giao Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh làm đầu mối tiếp nhận.
- Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện: Các Sở: Giáo dục và Đào tạo, Y tế, Trường Đại học Phạm Văn Đồng và Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh.
- Phương thức thực hiện: Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh tiếp nhận hỗ trợ và tham mưu cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình UBND tỉnh quyết định phân bổ kinh phí cho các đơn vị.
- Nội dung dự kiến thực hiện: Sửa chữa, khắc phục các cơ sở giáo dục, y tế bị thiệt hại; mua sắm, lắp đặt 04 trạm đo mưa tự động và 01 trạm cảnh báo lũ sớm lưu vực sông Trà Khúc.

2. Đối với tài trợ của Văn phòng Kinh tế và Văn hóa Đài Bắc

- Nội dung nhận hỗ trợ: Mua thuyền cứu hộ (884.260.000 VND).
- Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ: Giao Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh làm đầu mối tiếp nhận.
- Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện: UBND các huyện: Bình Sơn, TX Đức Phổ, Nghĩa Hành, Sơn Tịnh, Mộ Đức, Tư Nghĩa và TP Quảng Ngãi.
- Phương thức, nội dung thực hiện:

+ Trường hợp tiếp nhận tiền mặt: Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh trực tiếp tiếp nhận hỗ trợ, tham mưu cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình UBND tỉnh quyết định phân bổ kinh phí cho các các huyện, thị xã, thành phố thực hiện mua sắm thuyền cứu hộ (thuyền gắn máy) có thể sử dụng trong điều kiện nước chảy xiết và các trang thiết bị cứu hộ, cứu nạn thiết yếu (dự kiến khoảng 25 cái).

+ Trường hợp tiếp nhận thuyền cứu hộ: Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh trực tiếp tiếp nhận hỗ trợ và tham mưu cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình UBND tỉnh quyết định phân bổ cho UBND các huyện, thị xã, thành phố.

3. Đối với tài trợ của Ngân hàng phát triển Châu Á - ADB

- Nội dung nhận hỗ trợ: Xây dựng nhà cộng đồng phòng chống thiên tai; xây dựng nhà tái định cư quy mô hộ gia đình; mua thuyền cứu hộ (14.543.750.000 VND).

- Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ: Giao Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh làm đầu mối tiếp nhận.

- Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện: UBND các huyện, thành phố.

- Phương thức, nội dung thực hiện: Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh tiếp nhận hỗ trợ và tham mưu cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình UBND tỉnh quyết định phân bổ kinh phí cho các huyện, thị xã, thành phố thực hiện các nội dung:

+ Xây dựng 06 nhà cộng đồng phòng, chống thiên tai cho 06 thôn, xã thường xuyên bị ngập lụt tại các huyện: Bình Sơn, Sơn Tịnh, Mộ Đức, Nghĩa Hành, Sơn Hà và thị xã Đức Phổ: Tổng kinh phí dự kiến khoảng: 10.800 triệu đồng (1.800 triệu đồng/cái).

+ Xây dựng 35 căn nhà tái định cư quy mô hộ gia đình cho 35 hộ gia đình có nhà bị sập đổ/ hư hỏng tại các huyện: Trà Bồng, Tư Nghĩa, Ba Tơ, Minh Long, Sơn Tây và Lý Sơn (các huyện chịu trách nhiệm lựa chọn danh sách hộ gia đình được nhận hỗ trợ, tổ chức thực hiện và thực hiện bàn giao nhà ở cho người dân): Tổng kinh phí dự kiến khoảng: 3.500 triệu đồng (100 triệu đồng/ cái).

+ Mua sắm 16 thuyền cứu hộ loại chèo tay để trang bị cho các xã vùng thường xuyên bị ngập lụt tại các huyện Bình Sơn, Nghĩa Hành, Sơn Tịnh, Mộ Đức, Tư Nghĩa, thị xã Đức Phổ và Thành phố Quảng Ngãi. Tổng kinh phí dự kiến khoảng: 240 triệu đồng.

4. Đối với nội dung hỗ trợ về chăn nuôi, thú y

- Nội dung nhận hỗ trợ: Gà con 1 ngày tuổi (80.000 con), thức ăn chăn nuôi hỗn hợp (22.000 kg), Thuốc Thú y (22.000.000 đồng), Vắc xin lở mồm long móng 2 type (O&A), Hóa chất tiêu độc khử trùng phòng chống dịch bệnh động vật trên cạn; hóa chất tiêu độc khử trùng phòng chống dịch bệnh thủy sản; Vắc xin Newcastle; Vắc xin Gumboro.

- Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ: Giao Chi cục Chăn nuôi và Thú y tỉnh Quảng Ngãi làm đầu mối tiếp nhận.

- Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện: UBND các huyện, thành phố.

- Phương thức thực hiện: Chi cục Chăn nuôi và Thú y trực tiếp tiếp nhận các nội dung hỗ trợ, phối hợp với UBND các huyện, thị xã, thành phố

tham mưu cho Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trình UBND tỉnh phân bổ cho các huyện, thị xã, thành phố để cấp phát cho người dân.

(Cụ thể có phụ lục kèm theo)

II. THÔNG TIN VỀ ĐƠN VỊ ĐẦU MỐI TIẾP NHẬN

1. Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh

- Địa chỉ: Số 21 Hai Bà Trưng, thành phố Quảng Ngãi.

- Email: cctl-snn@quangngai.gov.vn hoặc phongchonglutbao@gmail.com.

- Người đại diện: Võ Quốc Hùng, Chức vụ: Chánh Văn phòng.

- Số Tài khoản: 4506201003786; Ngân hàng: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thành phố Quảng Ngãi.

2. Chi cục Chăn nuôi và Thú y tỉnh Quảng Ngãi

- Địa chỉ: 176 Hùng Vương- Thành phố Quảng Ngãi.

- Email: ccnty-snn@quangngai.gov.vn

- Người đại diện: Ngô Hữu Hạ - Chi cục trưởng, sdt: 0914120471.

Kính đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét, hỗ trợ.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Vụ Hợp tác quốc tế - Tổng cục PCTT;
- TT Tỉnh ủy(b/c);
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài chính;
- Chi Cục Chăn nuôi - Thú ý tỉnh;
- VPTT Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh;
- VPUB: PCVP, KT, CB-TH;
- Lưu;VT, NN-TNTV318.

CHỦ TỊCH



Đặng Văn Minh



Phụ lục 1
PHƯƠNG ÁN TIẾP NHẬN HỒ TRỢ THIẾT HẠİ

(Kèm theo Công văn số ~~5759~~ /UBND-NNTN ngày 23 /11/2020 của UBND tỉnh Quảng Ngãi)

STT	Nội dung nhận hỗ trợ	Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ	Nội dung dự kiến thực hiện	Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện	Số lượng thực hiện (cái)	Kinh phí dự kiến được phân bổ, thực hiện (triệu đồng)		Ghi chú
						Đơn giá sơ bộ	Giá trị	
I	Tiền mặt (Tài trợ từ Chính phủ Hàn Quốc): 3.490.500.000 VND	Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh	Sửa chữa, khắc phục một số trường học bị thiệt hại nặng	Sở Giáo dục và Đào tạo			1.000	
			Sửa chữa, khắc phục một số cơ sở y tế bị thiệt hại nặng	Sở Y tế			1.000	
			Sửa chữa, khắc phục cơ sở vật chất của trường bị thiệt hại	Trường Tiểu học và Trung học bán trú Trà Lâm, huyện Trà Bồng			350	
			Sửa chữa, khắc phục cơ sở vật chất của trường bị thiệt hại	Trường Phổ thông DTBT Tiểu học và Trung học cơ sở Trà Bui, huyện Trà Bồng			350	
			Sửa chữa, khắc phục cơ sở vật chất (nhà) bị thiệt hại	Trạm thủy văn An Chi			300	

STT	Nội dung nhận hỗ trợ	Phương án tiếp nhận, phân bổ					Ghi chú
		Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ	Nội dung dự kiến thực hiện	Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện	Số lượng thực hiện (cái)	Kinh phí dự kiến được phân bổ, thực hiện (triệu đồng)	
			Mua sắm, lắp đặt 04 trạm đo mưa tự động và 01 trạm cảnh báo lũ sớm lưu vực sông Trà Khúc	Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh		Đơn giá sơ bộ	Giá trị
	TỔNG CỘNG						3.490,5
I	Mua thuyền cứu hộ (tài trợ của Văn phòng Kinh tế và Văn hóa Đài Bắc): 884.260.000 VND	Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh	Thuyền cứu hộ (thuyền gắn máy) có thể sử dụng trong điều kiện nước chảy xiết và các trang thiết bị cứu hộ, cứu nạn thiết yếu	Huyện Bình Sơn	5	35,4	177,0
				TX Đức Phổ	4	35,4	141,6
				Huyện Nghĩa Hành	5	35,4	177,0
				Huyện Sơn Tịnh	2	35,4	70,8
				Huyện Mộ Đức	5	35,4	177,0
				Huyện Tư Nghĩa	2	35,4	70,8
				TP Quảng Ngãi	2	35,4	70,8
	TỔNG CỘNG				25	35,4	885,0
II	Xây nhà cộng đồng PCTT; xây nhà tái định cư cho hộ gia đình; mua thuyền cứu	Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh	Xây dựng Nhà cộng đồng Phòng, chống thiên tai	Huyện Bình Sơn	1	1.800	1.800
				Huyện Sơn Tịnh	1	1.800	1.800
				Huyện Mộ Đức	1	1.800	1.800

UBND các huyện chịu trách nhiệm lựa chọn địa điểm phù hợp để thực hiện xây dựng công trình (lưu ý: địa điểm lựa chọn

STT	Nội dung nhận hỗ trợ	Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ	Nội dung dự kiến thực hiện	Phương án tiếp nhận, phân bổ				Ghi chú
				Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện	Số lượng thực hiện (cái)	Đơn giá sơ bộ	Giá trị	
	hồ (Ngân hàng Phát triển Châu Á - ADB): 14.543.750.000 VND		Xây dựng Nhà tái định cư cho hộ gia đình	Huyện Nghĩa Hành	1	1.800	1.800	có quỹ đất sạch, là khu vực thường xuyên bị ngập lũ, công trình là Nhà sinh hoạt cộng đồng kết hợp làm nơi sơ tán dân)
		TX Đức Phổ		1	1.800	1.800		
		Huyện Sơn Hà		1	1.800	1.800		
		TỔNG CỘNG		6		10.800		
		Huyện Trà Bồng		7	100	700	UBND các huyện chịu trách nhiệm lựa chọn hộ gia đình hưởng lợi, tổ chức thực hiện và bàn giao nhà ở cho người dân	
		Huyện Tư Nghĩa		4	100	400		
		Huyện Ba Tơ		7	100	700		
		Huyện Minh Long		7	100	700		
		Huyện Sơn Tây		7	100	700		
		Huyện Lý Sơn		3	100	300		
	TỔNG CỘNG	35		3.500				
		Huyện Bình Sơn	3	15	45			
		TX Đức Phổ	2	15	30			
		Huyện Nghĩa Hành	2	15	30			
		Huyện Sơn Tịnh	2	15	30			
		Huyện Mộ Đức	2	15	30			
		Huyện Tư Nghĩa	3	15	45			
	Mua sắm thuyền cứu hộ (loại chèo tay)							

STT	Nội dung nhận hỗ trợ	Đơn vị đầu mối tiếp nhận hỗ trợ	Nội dung dự kiến thực hiện	Đơn vị dự kiến được phân bổ, thực hiện	Số lượng thực hiện (cái)	Kinh phí dự kiến được phân bổ, thực hiện (triệu đồng)		Ghi chú
						Đơn giá	Giá trị	
			TỔNG CỘNG	TP Quảng Ngãi	2	15	30	
	TỔNG CỘNG				16		240	
IV	Gà con 1 ngày tuổi (80.000 con), thực ăn chăn nuôi hỗn hợp (22.000 kg), Thuốc Thú y (22.000.000 đồng), Vắc xin lở mồm long móng 2 type (O&A), Hóa chất tiêu độc khử trùng phòng chống dịch bệnh động vật trên cạn; hóa chất tiêu độc khử trùng phòng chống dịch bệnh thủy sản; Vắc xin Newcastle; Vắc xin Gumboro	Chi cục Chăn nuôi và Thú y - Sở Nông nghiệp và PTNT	Phân bổ trực tiếp cho các huyện, thị xã, thành phố	UBND các huyện, thị xã, thành phố				Giao Chi cục Chăn nuôi và Thú y làm đầu mối liên hệ các cơ quan liên quan để tiếp nhận và tham mưu cấp thẩm quyền phân bổ

PHỤ LỤC 2
TỔNG HỢP CÁC ĐỊA PHƯƠNG, ĐƠN VỊ DỰ KIẾN TIẾP NHẬN HỒ TRỢ
 (Kèm theo Công văn số 5457 /UBND-NNTN ngày 23 /11/2020 của UBND tỉnh Quảng Ngãi)



PHÂN BỐ TIẾP NHẬN HỒ TRỢ

TT	Địa phương, đơn vị	Tiền mặt (Tài trợ từ Chính phủ Hàn Quốc): 3.490.500.000 VND (1)	Tài trợ của Văn phòng Kinh tế và Văn hóa Đài Bắc: 884.260.000 VND (2)	Tài trợ của Ngân hàng phát triển Châu Á - ADB (14.543.750.000 VND)				TỔNG (3)	TỔNG (1)+(2)+(3)
				Xây dựng Nhà công đồng Phòng, chống thiên tai	Xây dựng Nhà tái định cư cho hộ gia đình	Mua sắm thuyền cứu hộ (loại chèo tay)			
I	HUYỆN, THỊ XÃ, THÀNH PHỐ		885	10.800	3.500	240	14.540	15.425	
1	Bình Sơn		177	1800		30,0	1.830,0	2.007,0	
2	Sơn Tịnh		70,8	1800		30,0	1.830,0	1.900,8	
3	TP Quảng Ngãi		70,8			30,0	45,0	115,8	
4	Tur Nghĩa		70,8		400	45,0	445,0	515,8	
5	Mộ Đức		177	1800		30,0	1.830,0	2.007,0	
6	Đức Phổ		141,6	1800		45,0	1.830,0	1.971,6	
7	Nghĩa Hành		177	1800		30,0	1.830,0	2.007,0	
8	Ba Tor				700		700,0	700,0	
9	Minh Long				700		700,0	700,0	
10	Sơn Hà			1800			1.800,0	1.800,0	
11	Sơn Tây				700		700,0	700,0	
12	Trà Bồng				700		700,0	700,0	

TT	Địa phương, đơn vị	PHÂN BỐ TIẾP NHẬN HỖ TRỢ				TỔNG (1)+(2)+(3)
		Tiền mặt (Tài trợ từ Chính phủ Hàn Quốc): 3.490.500.000 VND (1)	Tài trợ của Văn phòng Kinh tế và Văn hóa Đài Bắc: 884.260.000 VND (2)	Tài trợ của Ngân hàng phát triển Châu Á - ADB (14.543.750.000 VND)		
			Xây dựng Nhà cộng đồng Phòng, chống thiên tai	Xây dựng Nhà tài trợ định cư cho hộ gia đình	Mua sắm thuyền cứu hộ (loại chèo tay)	TỔNG (3)
13	Lý Sơn			300		300,0
II	SỞ, NGÀNH TỈNH	3.490,5				3.490,5
1	Sở Giáo dục và Đào tạo	1000				1.000,0
2	Sở Y tế	1000				1.000,0
	Trường Tiểu học và Trung học bán trú Trà Lâm, huyện Trà Bồng	350				350,0
3	Trường Phổ thông DTBT Tiểu học và Trung học cơ sở Trà Bùi, huyện Trà Bồng	350				350,0
4	Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh	490,5				490,5
5	Trạm thủy văn An Chi	300				300